

## Gesetzliches Publikationsmittel

FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU  
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTIDIE  
**OFFIZIELLE****anzeiger büren**  
und Umgebung

## Notfalldienste

## ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

**hans** hausarzt  
notfall  
seelandBüren an der Aare, Dotzigen, Lengnau,  
Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen,  
Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Buetigen,  
Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg;  
Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111**  
(kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem  
Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei  
gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)Arch, Leuzigen **0848 112 112**  
Wengi, Rapperswil **0900 57 67 47**  
(aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)

## ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte,  
zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen **1811****Notrufnummer ganze Schweiz 112****Polizeinotruf 117****Feuerwehr 118****REGA 1414****Medizinische Notfallnummer 144**

## APOTHEKEN

Notfall-Nummer  
Region Lyss-Biel **Tel. 0842 24 24 24**

## SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch,  
Büren, Meienried, Oberwil, Rüti,  
Diessbach, Buetigen, Dotzigen) **032 353 10 50**Lengnau, Pieterlen **032 329 39 00**Safnern, Orpund, Meinisberg,  
Scheuren **032 332 97 97**Wengi (Schüpfen und Umgebung) **031 879 05 67**Spitex «Lueg is Land» Arch **032 679 08 09**

## SPITALAARBERG

INSELGRUPPE

Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale **032 391 82 82**  
Rettungsdienst **144**Ökumenische Beratungsstelle  
für Ehe-, Partnerschafts-  
und Familienfragen  
Seeland – BielWollen Sie Ihre Situation verändern, verbessern,  
prüfen? Wir sind für Sie da. In jedem Lebensalter, in  
jeder Lebenssituation. Die Beratung ist gebührenfrei  
Spendenkonto: PC 25-5180-6 109515Ida Stadler, Psychotherapeutin ASP  
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSBSibylle Tritten, lic. phil., Psychotherapeutin FSP  
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSBBernhard Schrittwieser, dipl. Sozialarbeiter HFS  
Einzel-, Paar- und Familienberater CGISTSprechstunden:  
täglich, nach Vereinbarung  
Bahnhofstrasse 16, Biel, Tel. 032 322 78 80

## Kirchliche Anzeigen

DONNERSTAG, 14. OKTOBER BIS  
DONNERSTAG, 21. OKTOBER 2021EVANGELISCH-  
REFORMIERTE KIRCHE

## ARCH UND LEUZIGEN

Sonntag, 17. Oktober, 9.30 Uhr:  
Gottesdienst mit Taufe in der Kirche Leuzigen.  
Pfr. Matthias Hochhuth und Elisabeth Profos  
(Orgel). Text: Prediger Salomo 12,1-7.  
16.00 Uhr: Lichtblick zur Woche in der Kapelle  
Staad mit Wieslaw Reglinski.Mittwoch, 20. Oktober, ab 9.30 Uhr:  
Seniorenkafi im Gemeinschaftsraum des Da-  
heim an der Dorfstrasse 10 in Leuzigen.Donnerstag, 21. Oktober, 15.00 Uhr:  
Senioren-Gottesdienst im Altersheim «Lueg is  
Land» in Arch mit Pfrn. Aline Berger.

## BÜREN AN DER AARE

Samstag, 16. Oktober, 8.45 Uhr:  
Ab Büren Bahnhof, Kante B, mit Bus nach Solo-  
thurn, Wanderung Hugenottenweg, 4. Etappe,  
Wangenried-Langenthal. Start in den jeweili-  
gen Kirchgemeinden, siehe Tagesinformation.  
Kontakt: Pfarrerin Petra Burri, Tel. 032 351 35 62.Sonntag, 17. Oktober, 9.30 Uhr:  
Reformierte Kirche: Predigtgottesdienst. Pfar-  
rer Ueli Kindlimann.Mittwoch, 20. Oktober, 9.00-11.00 Uhr:  
Kafistube während Mütter- und Väterberatung.  
**Ausweis- und Zertifikatspflicht!**Donnerstag, 21. Oktober, 12.15 - 13.30 Uhr:  
Kirchgemeindehaus: Mittagstisch. Anmel-  
dungen jeweils bis Dienstagabend an Christine  
Stähli, Tel. 032 351 30 71 oder 079 648 96 92.  
**Ausweis- und Zertifikatspflicht!**Proben Kirchenchor und KUW-Unterricht:  
Alle Daten finden Sie unter:  
[www.kirche-bueren.ch](http://www.kirche-bueren.ch)Amtswochen der Pfarrleute:  
18. bis 24. Oktober, Pfarrerin Brigitta Frey,  
Tel. 032 377 31 40

## KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

[www.kirche-diessbach.ch](http://www.kirche-diessbach.ch)Freitag, 15. Oktober, 11.30 Uhr:  
Busswil: Mittagstisch im Café Restaurant Siesta.  
Anmeldung: Tel. 032 385 35 80.Samstag, 16. Oktober:  
Regio-Wanderung: Auf den Spuren der Hugen-  
otten, 4. Etappe von Wangenried nach Lan-  
genthal. Infos: [www.kirche-pieterlen.ch](http://www.kirche-pieterlen.ch).Sonntag, 17. Oktober, 9.30. Uhr:  
Busswil: Ökumenischer Gottesdienst zum  
Thema Wasser, Pfarrer Ueli Burkhalter und  
Pfarreiseelsorger Jerko Bozic, Büren a.A. Steffi  
Scheuner am Klavier.Montag, 18. Oktober, 14.00 Uhr:  
Busswil: Beginn der Arche-Stunden im Kirch-  
lichen Zentrum. Kontakt: Sonja Plattner,  
Tel. 078 657 33 38.Dienstag, 19. Oktober, 20.00 Uhr:  
Busswil: Vernissage der Ausstellung «Wasser –  
ein Menschenrecht», im Kirchlichen Zentrum.  
Öffnungszeiten: täglich, von 9.00–18.00 Uhr,  
bis 3. November.Mittwoch, 20. Oktober, 14.30 Uhr:  
Busswil: Nachmittags-Treff im Kirchlichen Zen-  
trum mit dem Busswiler Mundartsänger Henä.  
Es gilt Zertifikatspflicht. Auskunft: Manfred  
Stauffer, Tel. 032 384 72 14.Donnerstag, 21. Oktober, 10.15 Uhr:  
Dotzigen: Ökumenischer Gottesdienst im Ter-  
tanium, Pfarrerin Laura Lombardo.  
11.30 Uhr, Buetigen: Mittagstisch zum Saison-  
auftakt des Nachmittags-Treffs Buetigen im  
Restaurant Bären (und nicht wie im reformiert.  
publiziert am 20. Oktober).  
12.00 Uhr, Dotzigen: Mittagstisch im Restau-  
rant Kreuz.Seelsorge suchende Personen erreichen unsere  
Pfarrpersonen wie folgt:  
Pfarrer Ueli Burkhalter: Tel. 079 290 57 49  
Pfarrer Pavel Roubik: Tel. 079 663 99 98

## LENGNAU

Sonntag, 17. Oktober, 9.30 Uhr:  
Gottesdienst mit Pfr. Heinz Friedli und Frau  
Caroline Hirt, Musik.Montag, 18. Oktober, 14.00-17.00 Uhr:  
Spielnachmittag im Mühlesaal.Mittwoch, 20. Oktober, 8.30-9.00 Uhr:  
«Morgengebet» in der Kirche.Zuständig für Abdankungen:  
Pfr. Heinz Friedli, Tel. 032 653 17 03.

## OBERWIL BEI BÜREN

Sonntag, 17. Oktober:  
Kein Gottesdienst in unserer Kirchgemeinde.  
Wir verweisen auf die Veranstaltungen in den  
umliegenden Kirchgemeinden.Mittwoch, 20. Oktober, 15.30 Uhr:  
Altersitz Buechibärg Lüterswil: Gottesdienst.  
Mit Pfrn. Christine Dietrich.

Das Werbemittel der Region

## Ferien:

Pfrn. Linda Peter und Pfr. Jan-Gabriel Katzmann sind vom 2. bis 17. Oktober abwesend. Die Vertretung übernimmt Pfr. Stephan Bieri und ist über das Pfarramtstelefon erreichbar.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unser Pfarramt oder informieren Sie sich auf der Homepage [www.kg-oberwil.ch](http://www.kg-oberwil.ch)

## PIETERLEN – MEINISBERG

[www.kirche-pieterlen.ch](http://www.kirche-pieterlen.ch)  
Pfarramt: 032 377 31 40  
Sekretariat: 032 377 11 66

An Gottesdiensten maximal 50 Personen, bei Anlässen maximal 30 Personen (d. h. Abstandsregelung, Maskenpflicht, keine Verpflegung erlaubt).

Zertifikats- und Ausweispflicht bei Gottesdiensten und Anlässen wird speziell vermerkt (d. h. keine zahlenmässige Begrenzung, keine Abstandsregeln, keine Maskenpflicht, Verpflegung erlaubt).

### Freitag, 15. Oktober

Pieterlen: Der offene Mittagstisch im ökumenischen Zentrum fällt wegen den aktuellen Corona-Massnahmen des BAG aus.

### Samstag, 16. Oktober

3 Gemeinden gemeinsam unterwegs auf den Spuren der Hugenotten.

Die 4. Etappe führt uns von Wangenried nach Langenthal. Abfahrt Bf. Pieterlen: 8.30. Weitere Informationen auf unserer Homepage. Bei Fragen: Pfr. U. Kindlimann, 032 377 31 40.

### Sonntag, 17. Oktober

09.30 Uhr Kirche Pieterlen: Gottesdienst mit Pfarrerin Brigitta Frey und Organistin Corinne Wahli

### Donnerstag, 21. Oktober

09.45 Uhr Schlössli Pieterlen: Gottesdienst mit Pfarrerin Daniela Pfeil und Béatrice Staubli, Klavier.

Aus Platzgründen sind im Moment nur Bewohnerinnen und Bewohner des Schlösslis zugelassen.

14.00 Uhr ökumenisches Zentrum Pieterlen: Treff für Senioren des Gemeinnützigen Frauenvereins Pieterlen. «Am anderen Ende der Welt: Neuseeland». Brigitte und Ernst Sidler erzählen uns in Bildern von ihrer Reise.

Es besteht Covid-Zertifikatspflicht. Bitte zeigen Sie beim Eingang Ihr Covid-Zertifikat und einen Personalausweis. Wir danken für Ihr Verständnis.

## RÜTI BEI BÜREN

Dienstag, 19. Oktober, 19.00 Uhr: Abendandacht in der Kirche.

Abwesenheit von Pfrn. Aline Berger bis 17.10.21 wegen des Kinderlagers.

Vertretung für Beerdigungen durch Pfrn. Doris Lehmann (032 351 04 84)

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE  
Solithurnstrasse 40

Freitag, 15. Oktober, 18.00-19.00 Uhr: Eucharistische Anbetung.

Sonntag, 17. Oktober, 9.30 Uhr: Kirchliches Zentrum Busswil: Ökumenischer Gottesdienst zum Thema Wasser.

Dienstag, 19. Oktober, 11.40 Uhr: Gebet.

12.00 Uhr: Offener Mittagstisch. Anmeldungen bitte bis Montagmittag ans Pfarreisekretariat (Tel. 032 387 24 04)

Für unsere Gottesdienste ist eine Anmeldung erforderlich. Tel. 032 387 24 04



Sie können sich auch online auf unserer Internetseite, [www.kathbern.ch/bueren](http://www.kathbern.ch/bueren) oder mit dem Standort-QR-Code anmelden.

Unsere Internet-Adresse: [www.kathbern.ch/bueren](http://www.kathbern.ch/bueren)

PIETERLEN Kürzeweg 6

LENGNAU E. Schiblistrasse 3A

MEINISBERG Ref. Kirchgemeindehaus, Hintere Gasse 7

Freitag, 15. Oktober, 18.00 Uhr: Lustvolles Üben der Gemeindelieder vom Sonntag (offen für alle/Maskenpflicht).

Samstag, 16. Oktober, 9.00 Uhr: Pastoralraumtraite in Christ-König, Biel – Mutige Schritte ins Neue, 18.30 Uhr: Apéro (offen für alle/Zertifikatspflicht).

Sonntag, 17. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Tafelgesang für den ganzen Pastoralraum mit dem Cantus Cordis mit Pfarrer Peter Bernd und Theologin Jutta Lehnert in Christ-König, Biel (Zertifikatspflicht).

Mittwoch, 20. Oktober, 13.45 Uhr: Spatzenhöck im Kirchgemeindehaus in Meisiberg.

16.30 Uhr: Spatzenhöck& im Kirchgemeindehaus in Meisiberg  
19.00 Uhr: Shibashi in der Katholischen Kirche Lengnau.

Freitag, 22. Oktober, 9.00 Uhr: Froueträff im Kirchgemeindehaus in Meisiberg.  
13.45 Uhr: KiNaPi im Ök. Zentrum Pieterlen.

Maximal 25–30 Personen in beiden Kirchen. Anmeldung nicht nötig. Maskenpflicht! Gottesdienste mit Zertifikats- und Ausweispflicht (keine Abstandsregeln, keine zahlenmässige Einschränkung und keine Maskenpflicht) werden besonders ausgewiesen!

Kaplan Schmitt ist erreichbar unter der Telefonnummer 032 377 19 55 und per E-Mail [seelsorge@kathpieterlen.ch](mailto:seelsorge@kathpieterlen.ch)!

## EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

Büren an der Aare, Aarbergstrasse 12

Sonntag, 19.00 Uhr: Gottesdienst.

Info: [www.emk-bueren.ch](http://www.emk-bueren.ch)

## EVANGELISCHE TÄUFER-GEMEINDE DIESSBACH

Dorfstrasse 59

Sonntag, 17. Oktober: Kein Gottesdienst.

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter [www.etg-diessbach.ch](http://www.etg-diessbach.ch)

## Arch



## Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft:  
Bruno Kruse, Bahnhofstrasse 5, 3296 Arch

Projektverfasser:  
dito Bauherrschaft

Bauvorhaben:  
Erstellen eines Fahrzeug-Unterstandes für zwei Fahrzeuge (dreiseitig offen); Umnutzung ehemaliger Pferdestall als Velo-, Motorrad- und Autounterstand  
Es wird auf die Baugesuchsakten und Profile verwiesen

Parzelle / Standort:  
926 / Bahnhofstrasse 5a, 3296 Arch

Nutzungszone:  
Wohnzone W2

Koordinaten:  
2598561 / 1223584

Beanspruchte Ausnahmen:  
Keine

Gewässerschutzmassnahmen:  
Das Schmutzabwassersystem wird nicht verändert. Das Dachwasser des neuen Fahrzeug-Unterstandes wird in die beste-hende Versickerungsanlage eingeleitet. Vorplätze und Zufahrten werden sickerfähig gestaltet bzw. über die Schulter entwässert

Auflageort und Einsprachestelle:  
Gemeindeverwaltung Arch, Unterdorfstr. 12, 3296 Arch

Auflage und Einsprachefrist:  
8. November 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit. a BauG).

Bei Kollektiveinsprachen und vielfältigen oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt.

Gemeindeverwaltung Arch

110267

## Büren an der Aare



### Proporzahlen 2021

Bei der Gemeindeschreiberei Büren a.A. sind für die Urnen-Wahlen vom 14. November 2021 folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

#### A. GEMEINDERAT (7 Mitglieder)

##### Listen

Listen-Nr.	Listen-Bezeichnung	Anzahl Kandidaten
1	Evangelische Volkspartei (EVP) Regionalpartei Büren a.A.	6
2	Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.	3
3	Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.	3
4	FDP. Die Liberalen Büren a.A.	3

4 Listen mit 15 Kandidaten

#### Liste 1

Evangelische Volkspartei (EVP) Regionalpartei Büren a.A.

01.01	Stotzer-Wyss Barbara, 1975, gelernte Hochbauzeichnerin, Theologin, Schulleitung IGW, Stadtguttmatt 14, bisher	
01.02	Stähli-Steiner Peter, 1958, Primarlehrer 5./6. Kl. Büren, Thoracker 8	
01.03	De Monaco Romeo, 1959, Wildhüter mit eidg. Fachausweis, Mühleweg 5	
01.04	Eschbach Lukas, 1968, Leiter Werkstoffe / Marketing, Dr. sc. Techn., Dipl. Ing. ETH, Holematt 4	
01.05	Eschler Rahel, 1984, Pflegefachfrau, Solothurnstrasse 3	
01.06	Schneeberger Jonny, 1978, gelernter Koch, Logistiker EFZ, Teamleiter Logistik	

#### Liste 2

Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.

02.01	Scherrer Debora, 1979, Politologin, Stadtguttmatt 7b, bisher	
02.02	Gribi Thomas, 1969, Strassenbau-Polier, Höhweg 14	
02.03	Scheurer Leila, 2000, Studentin Geo- und Umweltwissenschaften, Solothurnstrasse 8	

#### Liste 3

Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.

03.01	Basler Reto, 1974, Dr. phil.nat./Chemiker/Mittelschullehrer, Höhweg 2, bisher	
03.02	Zumbach Peter, 1968, Dipl. Elektroingenieur HTL/Vertriebsleiter HSG, Ziegelmattdstrasse 8, bisher	
03.03	Pauli Jan, 1995, Plattenleger EFZ, Hauptgasse 30	

#### Liste 4

FDP. Die Liberalen Büren a.A.

04.01	Meyer Hans-Rudolf, 1958, Fabrikant, Holestrasse 11, bisher	
-------	--	--

04.02 Leiggener Bettina, 1970, Grafikerin, Ländte 40, bisher

04.03 Fürst Paul-André, 1962, Geschäftsführer, Hauptgasse 65

### B. BAU- UND PLANUNGSKOMMISSION (6 Mitglieder)

#### Listen

Listen-Nr.	Listen-Bezeichnung	Anzahl Kandidaten
1	Evangelische Volkspartei (EVP) Regionalpartei Büren a.A.	4
2	Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.	3
3	Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.	2
4	FDP. Die Liberalen Büren a.A.	2

4 Listen mit 11 Kandidaten

#### Liste 1

Evangelische Volkspartei (EVP) Regionalpartei Büren a.A.

01.11	Zbären Roger, 1978, gelernter Elektromechaniker, Abteilungsleiter Kunststoffproduktion, Eschenweg 22	
01.12	Hofer Stephan, 1964, Dipl. Ing. FH, Berner Fachhochschule Architektur, Stadtguttmatt 3a	
01.13	Eschler Rahel, 1984, Pflegefachfrau, Solothurnstrasse 3	
01.14	Schneeberger Jonny, 1978, gelernter Koch, Logistiker EFZ, Teamleiter Logistik	

#### Liste 2

Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.

02.11	Bader Brigitte, 1970, Direktionsassistentin, Riedernweg 8, bisher	
02.12	Käser Rudolf, 1954, Dipl. Ing. ETH im Ruhestand, Dorfstrasse 1, 3294 Meienried bei Büren a.A.	
02.13	Rossel Marianne, 1957, Lehrerin im Ruhestand, Holematt 5	

#### Liste 3

Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.

03.11	Scheidegger Andreas, 1975, Holzbau-techniker FH, Riedernweg 2, bisher, parteilos	
03.12	Schwab Beat, 1967, eidg. dipl. Sanitär-Planer/Unternehmer, Kanalstrasse 2, bisher, parteilos	

#### Liste 4

FDP. Die Liberalen Büren a.A.

04.11	Sporbeck Gerhard, 1966, Zimmermann, Höhweg 18, bisher	
04.12	Otz Dan, 1968, Versicherungsjurist, Eichwaldstrasse 3	

### C. SICHERHEITSKOMMISSION (4 Mitglieder)

#### Listen

Listen-Nr.	Listen-Bezeichnung	Anzahl Kandidaten
2	Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.	1
3	Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.	2
4	FDP. Die Liberalen Büren a.A.	1

3 Listen mit 4 Kandidaten

#### Liste 2

Sozialdemokratische Partei (SPplus) Büren a.A.

02.21	Schranz Monika, 1955, Pflegefachfrau im Ruhestand, Gehrweg 8	
-------	--	--

#### Liste 3

Schweizerische Volkspartei (SVP) Sektion Büren a.A.

03.21	Stotzer Christoph, 1971, Instruktor Bundesamt für Bevölkerungsschutz, Stadtguttmatt 14, bisher, parteilos	
03.22	Pauli Jan, 1995, Plattenleger EFZ, Hauptgasse 30	

#### Liste 4

FDP. Die Liberalen Büren a.A.

04.21	Meyer Mirco, 1988, Projektleiter, Holestrasse 11, bisher	
-------	--	--

Die Gesamtzahl der vorgeschlagenen Kandidierenden entspricht bei der Sicherheitskommission der Anzahl zu vergebender Sitze. Gemäss Art. 41 des Reglements über das Verfahren bei Abstimmungen und Wahlen (AWR) der Gemeinde Büren a.A. erklärt der Gemeinderat alle Kandidierenden als gewählt. Sobald der Gemeinderat diese Wahl vorgenommen hat, erfolgt eine separate Publikation.

Büren a.A., 11. Oktober 2021

Einwohnergemeinde Büren a.A.  
Gemeindeschreiberei

110293

## Impressum

### GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	810	Leuzigen	610
Büetigen	380	Meienried	25
Büren	1980	Meisiberg	590
Diessbach	435	Oberwil	415
Dotzigen	690	Pieterlen	2350
Lengnau	2650	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

### ERSCHEINT WÖCHENTLICH

Auflage: 11228 Exemplare (WEMF beglaubigt)  
Preise: (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w	38 Rp./mm
Lokal 4-farbig	60 Rp./mm
Schweiz s/w	48 Rp./mm
Schweiz 4-farbig	70 Rp./mm

1. Seite (10sp/100 mm) Fr. 450.–

Minimalbetrag Fr. 30.–  
Chiffregebühr Fr. 15.–

Abonnemente jährlich Fr. 100.–  
halbjährlich Fr. 60.–  
vierteljährlich Fr. 45.–  
Versand A-Post

### Inserataufgabe

Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr

Vorstufe/Druck: W. Gassmann AG, Biel

### Adresse

Anzeiger Büren und Umgebung AG  
Geschäftsstelle  
Spittelgasse 1, 3294 Büren an der Aare  
Tel. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19  
E-Mail: [anzeiger@anzeigerbueren.ch](mailto:anzeiger@anzeigerbueren.ch)  
[anzeigerbueren.ch](http://anzeigerbueren.ch)

## Ordentliche Gemeindeversammlung

vom **Dienstag, 16. November 2021, 20:00 Uhr**, in der **Sporthalle, Bielstrasse 6**

- Protokoll vom 17. November 2020**  
Genehmigung
- Budget 2022 & Finanzplan 2022–2026**  
Genehmigung
- Mitteilungen des Gemeinderates**
  - Einbürgerungen
- Verschiedenes**

anschliessend

- Ehrung der Verstorbenen**
- Immerselig**

**Öffentliche Auflage und weitere Informationsmöglichkeiten zu den Versammlungsgeschäften:**

- Das **Protokoll** vom 17. November 2020 (*Trakt. 1*) liegt *20 Tage* vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeschreiberei zur Einsichtnahme auf bzw. kann auf der Homepage eingesehen werden.

#### **Rechtsmittelbelehrung:**

*Während der Auflagefrist bis zum Vortag der nächsten Gemeindeversammlung kann gegen das Protokoll bei der Gemeindeschreiberei z.H. des Präsidenten der Gemeindeversammlung schriftlich Einsprache erhoben werden (Art. 17 AWR).*

- Die ungekürzte Fassung des **Budgets 2022** (*Trakt. 2*) kann *20 Tage* vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeschreiberei/Finanzverwaltung gratis bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden.

- Der **Finanzplan 2022–2026** (*Trakt. 2*) kann *20 Tage* vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeschreiberei/Finanzverwaltung gratis bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden.

- Die übrigen **Akten** zu den Traktanden liegen *20 Tage* vor der Versammlung beim Schalter der Gemeindeschreiberei im Rathaus, Hauptgasse 10 (EG), während den ordentlichen Büroöffnungszeiten öffentlich auf:

*Montag 08:00–11:30 Uhr / 14:00–18:00 Uhr*  
*Dienstag 08:00–11.30 Uhr / 14.00–17.00 Uhr*  
*Mittwoch 08:00–11:30 Uhr*  
*Donnerstag 08:00–11:30 Uhr / 14.00–17.00 Uhr*  
*Freitag 08.00–13.00 Uhr (durchgehend)*

Sämtliche Geschäfte werden in einer **Botschaft**, die allen Haushaltungen zugestellt wird, vorgestellt. Die Botschaft kann auch unter [www.bueren.ch](http://www.bueren.ch) heruntergeladen werden.

Beschwerden gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen (Art. 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege).

Wer pflichtwidrig nicht anlässlich der Versammlung rügt, kann gegen einen gefassten Beschluss nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Art. 49a Gemeindegesetz).

Alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

#### **Schutzmassnahmen Covid-19**

Für die Gemeindeversammlung besteht ein spezifisches Schutzkonzept welches auf der Homepage (wird 20 Tage vor der Versammlung aufgeschaltet) [www.bueren.ch](http://www.bueren.ch) eingesehen werden kann und zusätzlich in der entsprechenden Botschaft abgedruckt ist.

Die Türöffnung erfolgt bereits um 19.15 Uhr damit Staus vor dem Eingang vermieden werden können.

Einwohnergemeinde  
Büren an der Aare  
Gemeinderat

110299

## Baupublikation

#### *Bauherrschaft:*

**Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenaustrasse 6, 3048 Worblaufen und Salt Mobile SA, i.V. Swiss Infra Service SA, Rue du Caudray 4, 1020 Renens**

#### *Projektverfasserin:*

Weiss + Appétito Services AG, Giacomettistrasse 1, 3006 Bern

#### *Bauvorhaben:*

**Erweiterung Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG der bestehenden Anlage Salt Mobile SA**

#### *Standort:*

Jurastrasse 15, Parzellen Nr. 288, Koordinaten 2595014 / 1221360

#### *Zone:*

– Landwirtschaftszone  
– Gewässerschutzbereich ÜB

#### *Ausnahmen:*

Art. 24 ff. RPG – Bauen ausserhalb Baugebiet

#### *Auflageort und Einsprachestelle:*

Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

#### *Auflage- und Einsprachefrist:*

14. Oktober 2021 bis 15. November 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung Büren an der Aare einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Zudem wird auf die Verwirkungsfolge bei verpasster Anmeldung von Lastenausgleichsansprüchen innerhalb der Auflagefrist hingewiesen (Art. 30 und 31 BauG).

110294

## Büetigen



### Bürgergemeinde Büetigen

## Ordentliche Bürgergemeindeversammlung

**Freitag, 12. November 2021, 20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Büetigen**

#### **Traktanden**

- Genehmigung des Budgets der Bürgergemeinde und der Personalberechtigten Bürger 2022
- Wahlen
- Einbürgerungsgesuche
- Orientierung und Verschiedenes

Die Bürgerversammlung wird gemäss den aktuellen Vorgaben gemäss der COVID-19-Verordnung des Kantons Bern durchgeführt. Es gilt eine generelle Maskentragpflicht.

Die Botschaft des Bürgerrats zu den Geschäften wird zwei Wochen vor der Bürgerversammlung an alle Bürgerinnen und Bürger verschickt und kann ebenfalls auf der Homepage der Bürgergemeinde Büetigen [www.burgergemeinde-bueetigen.ch](http://www.burgergemeinde-bueetigen.ch) eingesehen werden.

#### **Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Seeland in Aarberg einzureichen (Art. 63 ff. VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind freundlich eingeladen.

(Inserat wird nur einmal publiziert. Bitte aufbewahren).

Büetigen, 12. Oktober 2021

Der Bürgerrat

110296

## Lengnau



## Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gestützt auf Art. 26 des Baubewilligungsdekretes (BewD – BSG 725.1) vom 22. März 1994 erfolgt nachstehende Bekanntmachung:**

#### *Gesuchsteller:*

**Renfer Kurt, Solothurnstrasse 41, 2543 Lengnau BE**

#### *Projektverfasserin:*

Schneider Architektur & Planung, Rosmarie Schneider, Däderizstrasse 41, 2540 Grenchen

#### *Parzellen-Nr.:*

323

#### *Adresse/Standort:*

Solothurnstrasse 41, 2543 Lengnau BE

#### *Bauvorhaben:*

**Erstellen eines Parkplatzes**

#### *Zonenplan:*

M2 – Mischzone 2-geschossig

#### *Auflage- und Einsprachefrist:*

8. November 2021

#### *Auflageort und Einsprachestelle:*

Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der angegebenen Einsprachestelle einzureichen oder einer schweiz. Poststelle zur Beförderung zu übergeben.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden wirken (Art. 31 Abs. 4, Bst. a Baugesetz, BauG – BSG 721)

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzelsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 31 Abs. 3 Baubewilligungsdekret, BewD – BSG 725.1).

Einwohnergemeinde Lengnau  
Bau- und Werkabteilung  
Brunnenplatz 2  
2543 Lengnau BE

110275

## Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gestützt auf Art. 26 des Baubewilligungsdekretes (BewD – BSG 725.1) vom 22. März 1994 erfolgt nachstehende Bekanntmachung:**

#### *Gesuchstellerin:*

**Terra Commercium AG, p. Adr. Simon Favre, Strandweg 31, 3084 Wabern**

#### *Projektverfasserin:*

vbarchitekten. ag, Militärstrasse 9A, 3600 Thun

#### *Parzellen-Nr.:*

3368

#### *Adresse/Standort:*

Kleinfeldstrasse 3, 2543 Lengnau BE

#### *Bauvorhaben:*

**Projektänderung: Erstellen von 2 zusätzlichen Dachflächenfenstern und Aufstellen eines Cheminée mit zusätzlichem Kamin**

#### *Zonenplan:*

W2 – Wohnzone 2-geschossig

#### *Schutzzone/Schutzobjekte:*

Keine

#### *Ausnahmen:*

Keine

#### *Auflage- und Einsprachefrist:*

8. November 2021

#### *Auflageort und Einsprachestelle:*

Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der angegebenen Einsprachestelle einzureichen oder einer schweiz. Poststelle zur Beförderung zu übergeben.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, wirken (Art. 31 Abs. 4, Bst. a Baugesetz, BauG – BSG 721)

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzelsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 31 Abs. 3 Baubewilligungsdekret, BewD – BSG 725.1).

Einwohnergemeinde Lengnau  
Bau- und Werkabteilung  
Brunnenplatz 2  
2543 Lengnau BE

110276

## Baupublikation

#### *Bauherrschaft:*

**Einwohnergemeinde Lengnau, Dorfplatz 1, 2543 Lengnau**

#### *Projektverfasserin:*

TEP GmbH, Moosgasse 3, 2542 Pieterlen

#### *Bauvorhaben:*

**Umgestaltung Nerbenstrasse / Erstellen Grünrabatte Küpfgasse**

#### *Standort:*

Nerbenstrasse und Küpfgasse, 2543 Lengnau, Parzellen Nrn. 21 und 20

#### *Nutzungszonen:*

Verkehrsfläche, Mischzone 3 (M3) und Zonen für öffentliche Nutzungen (ZöN)

#### *Koordinaten:*

2'594'778 / 1'225'665

Gewässerschutzbereich ÜB

#### *Auflage- und Einsprachefrist:*

15. November 2021

#### *Auflagestelle:*

Gemeinde Lengnau (BE), Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG)

Regierungstatthalteramt  
Biel/Bienne

110287

## Baupublikation

#### *Bauherrschaft:*

**Einwohnergemeinde Lengnau, Dorfplatz 1, 2543 Lengnau**

#### *Projektverfasserin:*

Schmid und Pletscher AG, Thomas Hofmann, Hauptstrasse 66, 2560 Nidau

#### *Bauvorhaben:*

**Sanierung Kreuzung Moosstrasse - Emil-Schibli-Strasse / Neubau Bushaltestelle / Umgestaltung Parkplatz**

#### *Standort:*

Moosstrasse - Emil-Schibli-Strasse, 2543 Lengnau, Parzellen Nrn. 1857, 2186, 836, 40, 2565, 2360 (2362), 2231 und 91

#### *Nutzungszonen:*

Verkehrsfläche, Arbeitszone, Wohnzone 2 (W2), Wohnzone 3 (W3) und Zonen für öffentliche Nutzungen (ZöN)

#### *Koordinaten:*

2'594'344 / 1'224'961

Gewässerschutzbereich ÜB

#### *Ausnahmen:*

Bauten und Anlagen im oder am Gewässer nach Art. 41c GSchV / Art. 48 WBG

#### *Auflage- und Einsprachefrist:*

15. November 2021

#### *Auflagestelle:*

Gemeinde Lengnau (BE), Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, wirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt  
Biel/Bienne

110288

## Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gestützt auf Art. 26 des Baubewilligungsdekretes (BewD - BSG 725.1) vom 22. März 1994 erfolgt nachstehende Bekanntmachung:**

#### *Gesuchstellerin:*

**Amstutz Elizabeth, Rosenweg 7, 2552 Orpund**

#### *Projektverfasserin:*

M. Bürgi GmbH, Bielstrasse 21, 3250 Lyss

#### *Parzellen-Nr.:*

262

Adresse/Standort:  
Solithurnstrasse 48, 2543 Lengnau BE

Bauvorhaben:  
Ersetzen der Ölheizung durch eine Wärmepumpe

Zonenplan:  
M2 - Mischzone 2-geschossig

Auflage- und Einsprachefrist:  
15. November 2021

Auflageort und Einsprachestelle:  
Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2,  
2543 Lengnau

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und/oder Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Einsprachefrist bei der angegebenen Einsprachestelle einzureichen oder einer schweiz. Poststelle zur Beförderung zu übergeben. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden verirken. (Art. 31 Abs. 4, Bst. a Baugesetz, BauG – BSG 721) Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 31 Abs. 3 Baubewilligungsdekret, BewD – BSG 725.1).

Einwohnergemeinde Lengnau  
Bau- und Werkabteilung  
Brunnenplatz 2  
2543 Lengnau BE

110292

## Leuzigen



### Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde Leuzigen

Sonntag, 14. November 2021 nach dem Gottesdienst in der Kirche Leuzigen

#### Traktanden

1. Genehmigung Protokoll vom 6. Juni 2021
2. Genehmigung Budget 2022
3. Wahl Kirchgemeinderatsmitglieder
4. Verschiedenes

Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind freundlich eingeladen.

Das Protokoll 2021 und das Budget 2022 sind zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung Leuzigen aufgelegt

Leuzigen, im Oktober 2021

Der Kirchgemeinderat Leuzigen

110295

## Pieterlen



### Baupublikation

Bauherrschaft:  
Stähli Lämpftechnik AG, Bernhard Stähli, Sägestrasse 10, 2542 Pieterlen

Projektverfasserin:  
wahlruefli Architekten und Raumplaner AG,  
Marc Rauscher, Dammweg 3, 2502 Biel/Bienne

Bauvorhaben:  
Abbruch Gebäude Sägestrasse 14c / Erweiterungsanbau für Produktion-, Lager- und Büroflächen

Standort:  
Sägestrasse 10, 2542 Pieterlen, Parzelle Nr. 1061

Nutzungszone:  
Arbeitszone (A)

Koordinaten:  
2'592'354 / 1'224'494

Gewässerschutzbereich ÜB

Ausnahmen:  
– Unterschreiten kleiner Grenzabstand nach Art. 212 Abs. 1 GBR  
– Unterschreiten Grünflächenziffer nach Art. 212 Abs. 1 i.V.m. Art. A 151 GBR  
– Unterschreiten Strassenabstand nach Art. 80 i.V.m. Art. 81 Abs. 2 SG und Art. 212 Abs. 4 GBR

Hinweis:  
Kataster der belasteten Standorte, Betriebsstandort

Auflage- und Einsprachefrist:  
15. November 2021

Auflagestelle:  
Gemeinde Pieterlen, Hauptstrasse 6, 2542 Pieterlen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau, einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungstatthalteramt  
Biel/Bienne

108889

anzeiger@anzeigerbuere.ch



Die Energieversorgung Büren AG ist verantwortlich für die Versorgung der Gemeinde Büren a.A. mit Wasser und Strom. Sie betreut gleichzeitig einige umliegende Gemeinden im Bereich Wasser und Strom.

Für die Verstärkung unsere Energieabrechnung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

### Fachkraft Energieabrechnung 80% (m/w/d)

#### Was sind Ihre Aufgaben

- Bearbeiten der Debitoren (Strom, Wasser, Abwasser, Kehricht)
- Mutationen
- Koordination der Ablesungen
- Durchführen der Energieabrechnungen
- Zählerbewirtschaftung
- Administrative Unterstützung Hausinstallationskontrolle

#### Sie erfüllen folgende Anforderungen

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung
- Praxiserfahrung in der Energieabrechnung erwünscht
- Gute EDV Kenntnisse (MS-Office, Abacus, IS-E)
- Eigeninitiative und Verantwortungsbewusstsein
- Sprachen: Deutsch, Französisch von Vorteil
- Alter ab 30 Jahre

#### Wir bieten

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in einem sich wandelnden Umfeld
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, leistungsbezogenes Salär in einem modernen Betrieb

#### Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Armin Zingg, Geschäftsführer (Telefon 032 352 03 02).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 29. Oktober 2021 per E-Mail oder Post an:

Energieversorgung Büren AG, Armin Zingg, Kreuzgasse 32a, Postfach 20, 3294 Büren a.A.

armin.zingg@ev-bueren.ch / www.ev-bueren.ch

110265



Competence in diamond

Die Firma Synton-MDP AG in Nidau ist eine selbständige Tochterfirma einer weltweit aktiven Firmengruppe. Wir stellen Produkte aus Diamant her, die hauptsächlich in messtechnischen Geräten verwendet werden. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen erfahrenen

### Mechaniker

Als Fein- Mikro- oder Polymechaniker ergänzen Sie die bestehende Equipe in der Werkstatt (Herstellung mechanischer Teile, Schleifen von Diamantspitzen, Einrichten, Reparatur, Bau von Vorrichtungen & Anlagen)

Wollen Sie mehr erfahren? Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie unter <http://www.synton-mdp.ch/de/jobs.html>  
Ergänzende Auskünfte erhalten Sie bei  
Simon Hostettler Tel 032 332 91 70  
Ihre Bewerbung schicken Sie an:  
Simon Hostettler, Synton-MDP AG, Helmstrasse 1, 2560 Nidau



ARBEITE FÜR UNS. ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.

Die **Einwohnergemeinde Pieterlen** liegt mit ihren rund 4'900 Einwohnern am Jurasüdfuss zwischen Biel und Grenchen. Die Gemeindeverwaltung erbringt mit ihren 5 Abteilungen vielseitige Dienstleistungen in den Bereichen Bau, Bildung, Finanzen, Präsidiales und Soziales.

Wir vergeben ab 1. August 2022 eine Lehrstelle als:

**Kauffrau / Kaufmann EFZ – Profil B / E / M**

#### AUSBILDUNGSGEBIETE

- Präsidialabteilung mit Einwohnerschalter
- Finanzen und Steuern
- Sozialabteilung
- Bauabteilung

#### ANFORDERUNGEN

- Abgeschlossene Sekundarschule oder sehr gute Noten in der Realschule (evtl. 10. Schuljahr)
- Gute Selbst- und Sozialkompetenz
- Initiativ und flexibel
- Gute Sprachkenntnisse
- Diplom Tastaturschreiben (10-Finger-System)

#### IHRE ZUKUNFT

- Vielseitige und interessante Tätigkeit in einem motivierten Team
- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen im Rahmen des Personalreglements und der kantonalen Richtlinien

#### Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Zeugnis sowie Schulberichte der letzten drei Jahre bis am 12.11.2021 an: Einwohnergemeinde Pieterlen, Präsidialabteilung, „Lehrstelle“, Hauptstrasse 6, 2542 Pieterlen oder an [david.loeffel@pieterlen.ch](mailto:david.loeffel@pieterlen.ch)



Einwohnergemeinde  
Pieterlen  
Hauptstrasse 6  
2542 Pieterlen

032 376 01 70  
[www.pieterlen.ch](http://www.pieterlen.ch)

110251

## Wir suchen Sie!

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter  
[www.homeinstead.ch/jobs](http://www.homeinstead.ch/jobs)  
032 511 11 85



**Home Instead**  
Zuhause umsorgt

WIR ZIEHEN AM SELBEN STRICK FÜR KINDER, JUGENDLICHE UND FAMILIEN IM KANTON BERN!

Spendenkonto: 30-333-0  
[www.chindernetz.be](http://www.chindernetz.be)



Die **Einwohnergemeinde Oberwil bei Büren** (900 Einwohner) sucht infolge Mutterschaft der jetzigen Stelleninhaberin per 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung eine(n)

#### Gemeindefüruns.ch / Gemeindefüruns.ch

Beschäftigungsgrad 40 bis 50%  
(während des Mutterschaftsurlaubs der jetzigen Stelleninhaberin ist eine befristete Anstellung mit einem Beschäftigungsgrad von 80 bis 100% inklusive Bau- und Finanzverwaltung möglich)

#### Aufgabenbereich:

- Administrative Verantwortung und Leitung der Gemeindefüruns.ch inklusive Einwohnerkontrolle, Erbschafts- und Siegelungswesen, Abstimmungen und Wahlen, usw.
- Sekretariat des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung
- Teilnahme an Sitzungen mit Protokollführung
- Ansprechperson für die Bevölkerung und kantonale Amtsstellen.

#### Wir erwarten:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Erfahrung auf dem Gebiet der öffentlichen Verwaltung, nach Möglichkeit im Bereich Gemeindefüruns.ch
- Diplom als Gemeindefüruns.ch/in bzw. eine gleichwertige Fachausbildung
- Flexible, belastbare, verantwortungsbewusste und selbständige Persönlichkeit
- Gewandtheit im persönlichen und schriftlichen Verkehr mit der Bevölkerung und den Behörden.

#### Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team
- Anstellungsbedingung gemäss gemeindeeigenem Dienst- und Besoldungsreglement
- Möglichkeit zur Weiterbildung.

#### Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am 26. Oktober 2021 per Post an die Gemeindeverwaltung Oberwil bei Büren, Hofacher 2, 3298 Oberwil bei Büren oder per Mail an [daniela.bart@oberwil-bueren.ch](mailto:daniela.bart@oberwil-bueren.ch).

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeindefüruns.cherin Daniela Bart, Tel 032 352 04 10, gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Oberwil bei Büren



Einwohnergemeinde  
Oberwil bei Büren  
Hofacher 2  
3298 Oberwil bei Büren

032 352 04 10  
[www.oberwil-bueren.ch](http://www.oberwil-bueren.ch)

110297

# Kreuzworträtsel



Rhone-Zufluss bei Genf	Abk.: Rechts-anwälte	Teil des Herzens	dreist, schneidig, flott	irisch-engl. Dichter † 1950	Abk.: Schweizer Franken	Elbe-Zufluss	Schmierrei an Wänden	Schul-festsaal	feucht und kühl	altes Zählmass für 12 Dutzend
Stadt in Nord-italien	2		CH-med. Nobelpri.-träger 1949 †			8	Gericht in der Speise-folge	6		
		10	unge-ordnet, ver-worren	5			demzu-folge			
Teil eines Gedichts	Teil eines Biblio-thekssaals	biegsam, gewandt	 <b>Garage Salvato-Kessi</b> ahggroup 2562 Port - ahg-cars.ch			Gefäss, Tonne				7
naut. Geschwindigkeits-messer						See-räuber	Abk.: Religion	Aufguss-getränk		
Zucker-erbse	Trieb, Druck					Vorsilbe: fem-schweiz. Frauen-kurzname				1
vornehm; kostbar	4		Inhalts-losigkeit	nor-discher Riesen-hirsch	Stille	Reiffigur	Abscheu			
Ver-besserer, Reform-er								AUFLÖSUNG DES RÄTSELS I L E I N K A R D E S S E L E T A V A R N E R K E R S C H L E R E S S E L E T A V A R O A V A T I T R A K A S A N S M L A S W O R D T R A S W A H S S E K S T A H S S E K B R O S R T S A V A R		
Sand-kuchen			Comic-Cowboy (Lucky ...)							
Zahng-eräusche von sich geben										3
Acker-gerät			ugs.: Hub-schrauber (Kurz-w.)							9

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

## Kreuzworträtsel-Partner

Garage Salvato-Kessi  
ahggroup  
2562 Port - ahg-cars.ch

Werben Sie in Ihrer Region

**Für gerade Zähne ist es nie zu spät!**

Marktplatz 14, 3250 Lyss  
T 032 384 12 50  
spange@kieferorthopaedie-lyss.ch  
www.kieferorthopaedie-lyss.ch

1997  
KIEFERORTHOPÄDIE  
Praxis für funktionelle und ästhetische Kieferorthopädie  
Dr. med. dent. Elia Walder

### Fit for Fun in Oberwil

- Jeden Donnerstag (Oktober-April) findet um 19.45 Uhr bis 20.45 Uhr eine offene Turnstunde für Jedermann statt.
- Die Teilnahme ist kostenlos. Weder eine An-/Abmeldung noch eine Vereinszugehörigkeit ist notwendig.
- Für Fragen stehen Silvia Wittwer (078 885 87 16) und Walter Jenni (079 461 72 21) jederzeit gerne zur Verfügung.
- Die erste Trainingsstunde findet am Donnerstag, 21. Oktober 2021, um 19.45 Uhr in der Turnhalle Oberwil statt.

Die OL-Gruppe Oberwil und ein motiviertes Leiterteam freuen sich über Ihre Teilnahme.

## Bei Todesfall

Tel. 032 351 14 06  
Natel 079 334 39 33

**Rolf Kocher, Bestattungsdienste**  
Büren a.A. und Umgebung

3. Generation      Eidg. Fachausweis

## kauer möbel discount

12.10.-21.11.2021  
**25% Rabatt auf Polstergruppen**  
Sonntagsverkauf 17.+24.10.  
10:00-17:00 geöffnet

Industriering Nord 8 - 3250 Lyss - T 032 385 12 88

Di-Fr 09:00-11:45/13:30-18:30  
Freitag Abendverkauf bis 20:00  
Samstag 09:00-16:00

z.B. Polstergruppe  
statt 1'966.- **1'474.-**

www.kauer.ch

## Ihr Entsorger edi

Öffentliche Sammelstelle für ALLE Ihre Abfälle

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 07.00 - 12.00 Uhr  
13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 08.00 - 11.45 Uhr

Edi Entsorgungsdienste AG  
Industriering 6, 3250 Lyss  
Tel. 032 387 18 18

## Sudoku

3	8			2					
9									
	1	3	7	5					
1	4				9				
6			4			5			
	5					2	8		
		2	6	8	5				
							9		
		7				3	2		

Spielregeln:  
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9  
- In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auflösung  
n° 318465 - Niveau Difficile

http://www.e-sudoku.fr

Zu kaufen gesucht  
**800-1200 m² Bauland für Eigenheim (Wohnzone W2)**  
(2 Einfamilienhäuser mit Garage und Umschwung)  
Dies im Raum Leuzigen, Arch, Rütli b. Büren, Lengnau, Pieterlen (Kanton Bern)  
Angebote/Interessierte bitte mich anschreiben (inkl. erste wichtige Daten über das Grundstück).  
Meine Daten:  
Herr Alexander Huber  
Bürenstrasse 35  
3297 Leuzigen / BE  
lexu@bluewin.ch  
Tel. 079 790 79 89  
Preis nach Absprache und verhandelbar!

### FERIENHAUS / CHALET

Suche im Kanton Wallis oder Bern ein Ferienobjekt, sollte mit dem Auto erreichbar sein (zu kaufen)  
Tel. 062 212 00 28

Im Zentrum von Büren a.A. ab sofort zu vermieten  
**schöner Büroraum, 68 m²**  
Preis Fr. 750.- inkl. NK.  
Weitere Infos: Tel. 079 / 466 13 63 oder www.immoscout24.ch

### GOLD ANKAUF

Silbergeld Münzen Silber Uhren Schmuck Silberwaren

Münzen Eppler Schmiedengasse 7 4500 Solothurn  
Di - Fr 13.30 - 17.30  
Sa 09.00 - 16.00  
Tel 032 621 45 55  
www.MuenzenEppler.ch

Zu kaufen gesucht  
**2½- ODER 3½-ZIMMER-WOHNUNG**  
Mit Balkon und PP  
Tel. 027 473 10 02

Ab 1.12.21 oder nach Vereinbarung in Einfamilienhaus in Büren an der alten Aare zu vermieten  
**2-Zimmer-Wohnung**  
Eigene Waschmaschine, keine Haustiere.  
Miete Fr. 1000.- + NK, inkl. PP.  
Mehr Info unter 079 407 89 65

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung an sonniger, ruhiger und erhöhter Lage in Arch grosszügige  
**2½-Zimmer-Wohnung (82 m²)**  
in 3-Familien-Haus am Werkweg 9. Ein charmantes Bijou mit Weitsicht (2. OG), Holzküche, Glaskeramik, Geschirrspüler, Dusche und Eckbade-wanne, grosser Gartensitzplatz usw.  
Miete Fr. 930.- + NK Fr. 200.- pauschal, 1 Autoabstellplatz Fr. 40.-, Total Fr. 1170.-.  
Tel. 079 432 90 35

## Sudoku-Partner

# DELIRIUM

Spiele/Jeux  
Puzzle  
Jonglage  
Freizeit/Loisirs

Unionsgasse 15/rue de l'Union 15  
2502 Biel/Bienne  
Tel. 032 323 67 60  
www.deliriumludens.ch

## glb-seeland.ch

glb-seeland.ch  
3250 Lyss  
032 387 41 41  
lyss@glb.ch

Beraten, planen, bauen und einrichten sind unsere Passion, vom Keller bis zum Dach. Ob Neubau oder Renovation Ihre Wünsche stehen im Zentrum.

## Ihr Partner für jedes Bauprojekt

glb-line.ch - Produkte aus eigener Fabrikation - lassen Sie sich inspirieren.

planen bauen einrichten

# ALL-IN FÜR IHR BUSINESS



**FORD BUSINESS WEEKS**  
PROFITIEREN SIE BIS ENDE NOVEMBER  
VON TOP-ANGEBOTEN.



**AUTO CENTER AG** **WORBEN**

*Mobilität mit Leidenschaft*



**Auto Center AG**

Hauptstrasse 68, 3252 Worben, 032 387 60 30  
[www.autocenterworben.ch](http://www.autocenterworben.ch)